

Januar

Katholisch

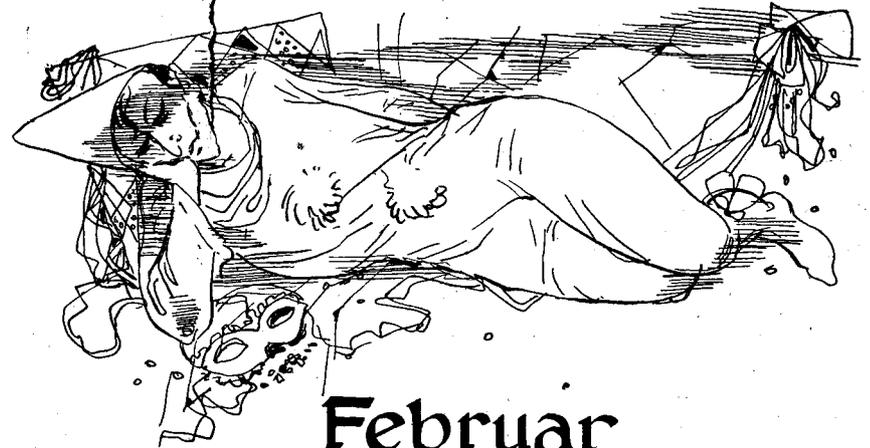
1. Woche	
1 Di	Beschn. d. Herrn
2 Mi	Namen-Jesu-Fest
3 Do	Genoveva
4 Fr	Titus
5 Sa	Telesphorus
2. Woche	
6 So	Epiphantias
7 Mo	Lucian
8 Di	Severinus
9 Mi	Julian
10 Do	Agathon
11 Fr	Hygin
12 Sa	Ernst
3. Woche	
13 So	1. n. Epiphantias
14 Mo	Felix
15 Di	Maurus
16 Mi	Marcellus
17 Do	Antonius
18 Fr	Petri Stuhlf. z. R.
19 Sa	Knut
4. Woche	
20 So	2. n. Epiphant.
21 Mo	Agnes
22 Di	Vinzenz
23 Mi	Mariae Vermählg.
24 Do	Timotheus
25 Fr	Pauli Bekehrung
26 Sa	Polykarp
5. Woche	
27 So	3. n. Epiphantias
28 Mo	Karl
29 Di	Franz v. Sales
30 Mi	Martina
31 Do	Johann Bosco

*Was dir
geschenkt, sieht
Gott nicht an,
nur das,
was
treue Kraft gewann.*

Sallet

Aus Feld und Garten

Rüben- und Kartoffelmielen mit Mist und Streu zudecken. Bei stärkerem Frost Ausfahren von Stalldünger. Errichtung von Futterplätzen für Singvögel an geschützten Stellen. Vogel- schutz durch Absehn und Fangen von schädlichen Tieren. Im Obstgarten: Auslichten der Bäume, bei Beerenobst nur das älteste Holz beseltigen. Zerstörung der Raupennester. Bei günstiger Witterung tiefes Lockern des Bodens. Anfertigung von Spaliergerüsten. Im Garten: Felder und Beete vollends abräumen. Stalldünger eingraben. Kranke Kohlstrünke verbrennen. Mistbeetkästen und -fenster und Werkzeug instand setzen.



Februar

Katholisch

1.-5. Tag	
Fr	Ignatius
Sa	Mariae Lichtm.
6. Woche	
So	4. n. Epiphantias
Mo	Andreas Corsini
Di	Agatha
Mi	Dorothea
Do	Romuald
Fr	Joh. v. Matha
Sa	Apollonia
7. Woche	
So	Septuagesima
Mo	Desiderius
Di	Eulalia
Mi	Benignus
Do	Valentin
Fr	Faustinus u. Jovita
Sa	Juliana
8. Woche	
So	Sexagesima
Mo	Simeon
Di	Gabinus
Mi	Eleutherus
Do	Eleonore
Fr	Petri Stuhlf. z. Ant.
Sa	Petrus Damiani
9. Woche	
1 So	Quinquagesima
2 Mo	Matthias
3 Di	Fastnacht
4 Mi	Aschermittwoch
5 Do	Leander
6 Fr	Romanus

*Der,
welcher Frieden
will, ist nicht immer
der Schwächere,
immer aber
der Bessere.*

Munde

Aus Feld und Garten

Ausbreiten des Kunstdüngers und des Stalldüngers. Tiefkultur in Feld und Garten. Beschaffung und Herrichtung von guten Einfriedigungspfählen. Säen von Sommerweizen bei gutem Wetter ab 22. Februar. Im Obstgarten: Schädlingsbekämpfung, Reinigen und Auslichten der Obstbäume. Gegen Monatsende Schnitt der Form- und Spalierbäume. Beginn der Frühjahrspflanzungen (Stachelbeeren). Im Gemüsegarten: Ausstreuen der künstlichen Düngemittel. Erste Aussaat von Puffbohnen, Erbsen, Möhren, Petersilie und Schwarzwurzel nach vorhergegangener Düngung mit Kompost oder Stalldünger.

Protestantisch

1.-5. Tag	
1 Di	Neujahr
2 Mi	Abel, Seth
3 Do	Enoch
4 Fr	Methusalem
5 Sa	Simeon
6.-12. Tag	
6 So	Hl. Drei Könige
7 Mo	Julian
8 Di	Erhard
9 Mi	Beatus
10 Do	Paul d. Einsiedl.
11 Fr	Hygin
12 Sa	Reinhold
13.-19. Tag	
13 So	1. n. Epiphantias
14 Mo	Felix
15 Di	Maurus
16 Mi	Marcellus
17 Do	Antonius
18 Fr	Priska
19 Sa	Sara
20.-26. Tag	
20 So	2. n. Epiphant.
21 Mo	Agnes
22 Di	Vinzenz
23 Mi	Emerentiana
24 Do	Timotheus
25 Fr	Pauli Bekehrung
26 Sa	Polykarp
27.-33. Tag	
27 So	3. n. Epiphantias
28 Mo	Karl
29 Di	Valerius
30 Mi	Adeigunde
31 Do	Vigilius

Protestantisch

34.-40. Tag	
3 So	4. n. Epiphantias
4 Mo	Veronika
5 Di	Agatha
6 Mi	Dorothea
7 Do	Richard
8 Fr	Salomon
9 Sa	Apollonia
41.-47. Tag	
10 So	Septuagesima
11 Mo	Euphrosine
12 Di	Eulalia
13 Mi	Benignus
14 Do	Valentin
15 Fr	Faustinus
16 Sa	Juliana
48.-54. Tag	
17 So	Sexagesima
18 Mo	Concordia
19 Di	Susanne
20 Mi	Eucherius
21 Do	Eleonore
22 Fr	Petri Stuhlf. z. Ant.
23 Sa	Serenus
55.-61. Tag	
24 So	Esto mihi
25 Mo	Matthias
26 Di	Fastnacht
27 Mi	Aschermittwoch
28 Do	Leander
29 Fr	Justus



März

Katholisch

1 Sa	Albinus
10. Woche	
2 So	1. Fastensonntag
3 Mo	Kunigunde
4 Di	Kasimir
5 Mi	1. Quatember
6 Do	Perpetua
7 Fr	Thomas v. Aquin
8 Sa	Johannes v. Gott
11. Woche	
9 So	2. Fastensonntag
10 Mo	40 Märtyrer
11 Di	Eulogius
12 Mi	Gregor d. Große
13 Do	Euphrasia
14 Fr	Mathilde
15 Sa	Longinus
12. Woche	
16 So	3. Fastensonntag
17 Mo	Gertrud
18 Di	Cyryllus v. Jerus.
19 Mi	Mittfasten
20 Do	Joachim
21 Fr	Benedict
22 Sa	Oktavian
13. Woche	
23 So	4. Fastensonntag
24 Mo	Gabriel, Erzengel
25 Di	Maria Verkndg.
26 Mi	Lindger
27 Do	Rupert
28 Fr	Guntram
29 Sa	Eustasius
14. Woche	
30 So	Passions-Sonntag
31 Mo	Balbina

Protestantisch

1 Sa	Albinus
62.—68. Tag	
2 So	Invocavit
3 Mo	Kunigunde
4 Di	Adrianus
5 Mi	Friedrich
6 Do	Fridolin
7 Fr	Felicitas
8 Sa	Philemon
69.—75. Tag	
9 So	Reminiscere
10 Mo	Henriette
11 Di	Rosina
12 Mi	Gregor
13 Do	Ernst
14 Fr	Zacharias
15 Sa	Christoph
76.—82. Tag	
16 So	Oculi
17 Mo	Gertrud
18 Di	Anselm
19 Mi	Joseph
20 Do	Herbert
21 Fr	Benedict
22 Sa	Kasimir
83.—89. Tag	
23 So	Lätare
24 Mo	Gabriel
25 Di	Maria Verkndg.
26 Mi	Emanuel
27 Do	Rupert
28 Fr	Malchus
29 Sa	Eustasius
90.—96. Tag	
30 So	Judica
31 Mo	Amos

*Glaube nicht alles,
was du hörst,
Liebe nicht alles,
was du siehst,
Rede nicht alles,
was du weißt,
Tue nicht alles,
was du willst.*

Alter Spruch

Aus Feld und Garten

Abdecken der Mieten. Anpflanzen von Bäumen, Sträuchern, Hecken. Vorkeimen von Kartoffeln. Abschleppen des Ackers. Einschälen von Stalldünger. Flößen der Wiesen. Auf trockenen Böden Kopfdüngung zu Roggen. Ab Mitte März Säen des Hafers. Aussaat von Steckrüben- und Kohlsamen. Im Geflügelhof: Beginn des Brutgeschäftes. Im Gemüsegarten: Hauptbestellung fällt in diesen Monat. Auf feuchten Boden Aussaat von Puffbohnen, Spinat und Erbsen. Für Spargelanlagen Boden vorbereiten. Rhabarber pflanzen. Mistbeete anlegen für Anzucht v. Blumen-, Weiß-, Rotkohl, Wirsing, Kohlrabie, Salat, Sellerie, Tomaten.



April

Katholisch

1 Di	Hugo
2 Mi	Franz v. Paula
3 Do	Richard
4 Fr	Isidorus
5 Sa	Vinzenz Ferrer
15. Woche	
6 So	Palmsonntag
7 Mo	Hermann
8 Di	Albert
9 Mi	Maria Cleopha
10 Do	Ezechiel
11 Fr	Karfreitag
12 Sa	Julius
16. Woche	
13 So	Ostersonntag
14 Mo	Osternmontag
15 Di	Anastasia
16 Mi	Drogo
17 Do	Anicet
18 Fr	Eleutherius
19 Sa	Werner
17. Woche	
20 So	Weißer Sonntag
21 Mo	Anselm
22 Di	Soter u. Cajus
23 Mi	Georg
24 Do	Adalbert
25 Fr	Markus Evang.
26 Sa	Kletus
18. Woche	
27 So	2. n. Ostern
28 Mo	Vitalis
29 Di	Petrus, Märtyrer
30 Mi	Katharina v. Siena

Protestantisch

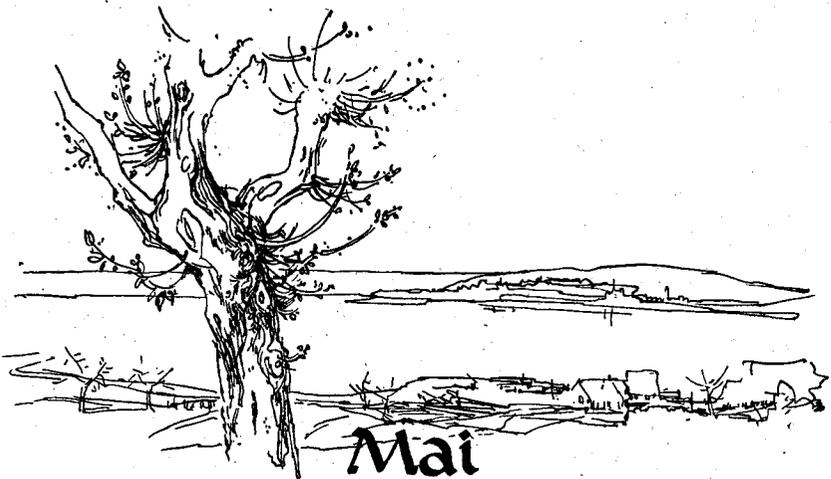
1 Di	Theodora
2 Mi	Theodostia
3 Do	Christian
4 Fr	Ambrosius
5 Sa	Maximus
97.—103. Tag	
6 So	Palmarum
7 Mo	Cölestin
8 Di	Liborius
9 Mi	Bogislaus
10 Do	Daniel
11 Fr	Karfreitag
12 Sa	Julius
104.—110. Tag	
13 So	Ostersonntag
14 Mo	Osternmontag
15 Di	Olympiades
16 Mi	Carisius
17 Do	Rudolf
18 Fr	Valerian
19 Sa	Hermogenes
111.—117. Tag	
20 So	Quasi modo geniti
21 Mo	Adolar
22 Di	Leonidas
23 Mi	Georg
24 Do	Albert
25 Fr	Markus Evang.
26 Sa	Kletus
118.—124. Tag	
27 So	Miseric. Domini
28 Mo	Vitalis
29 Di	Sibylla
30 Mi	Eutropius

*Wohltaten,
still und rein gegeben,
sind Tote,
die im Grabe leben,
sind Blumen,
die im Sturm bestehn,
sind Sternlein,
die nicht untergehn.*

M. Claudius

Aus Feld und Garten

Kopfdüngung der Wintergetreidearten. Walzen des Roggen sowie Eggen, Hacken und Walzen von Wintergerste und Weizen. Aufreißen und Walzen der Wiesen. Pflanzen der Frühkartoffeln. Zu Anfang des Monats Düngung der Weiden mit stickstoffhaltigen Düngemitteln und Kalk. Vom 24. April ab Drillen von Runkelsamen. Im Obstgarten: Wandspalier gegen Spätfrost schützen. Bei ungleichem Wachstum schröpfen. Erdbeeren düngen. Im Gemüsegarten: Spargelbeete bepflanzen. Zweite Aussaat von Erbsen, Salat, Radieschen und Spinat. Mitte des Monats Auspflanzen der Frühgemüsepflanzen.



Katholisch

1 Do	Phil. u. Jakobus
2 Fr	Athanasius
3 Sa	Kreuzauffindung

19. Woche

4 So	3. n. Ostern
5 Mo	Pius V., Papst
6 Di	Joh. v. d. lat. Pf.
7 Mi	Stanislaus
8 Do	Michaels Ersch. ☉
9 Fr	Gregor v. Nazianz
10 Sa	Antonius

20. Woche

11 So	4. n. Ostern
12 Mo	Pankrätius
13 Di	Servatius
14 Mi	Bonifatius
15 Do	Sophia
16 Fr	Joh. v. Nepom. €
17 Sa	Ubalduß

21. Woche

18 So	5. n. Ostern
19 Mo	Petrus Cölestin
20 Di	Bernardin
21 Mi	Felix
22 Do	Himmelfahrt
23 Fr	Desiderius ●
24 Sa	Johanna

22. Woche

25 So	6. n. Ostern
26 Mo	Philipp Neri
27 Di	Beda
28 Mi	Wilhelm
29 Do	Maximus
30 Fr	Felix I., Papst
31 Sa	Petronilla

Protestantisch

1 Do	Phil. u. Jakobus
2 Fr	Sigismund
3 Sa	Kreuzauffindung

125.-131. Tag

4 So	Jubilate
5 Mo	Gotthard
6 Di	Dietrich
7 Mi	Gottfried
8 Do	Stanislaus
9 Fr	Hieb
10 Sa	Gordian

132.-138. Tag

11 So	Cantate
12 Mo	Pankrätius
13 Di	Servatius
14 Mi	Christian
15 Do	Sophia
16 Fr	Peregrinus €
17 Sa	Jodokus

139.-145. Tag

18 So	Rogate
19 Mo	Potentiana
20 Di	Anastasius
21 Mi	Prudens
22 Do	Himmelfahrt
23 Fr	Desiderius ●
24 Sa	Esther

146.-152. Tag

25 So	Exaudi
26 Mo	Eduard
27 Di	Ludolf
28 Mi	Wilhelm
29 Do	Maximin
30 Fr	Wigand
31 Sa	Petronilla

Verstand
und Witz kann
leicht ergötzen,

Doch fesseln
kann allein
das Herz.

W. Hey

Aus Feld und Garten

Letzte Runkelaussaat. Walzen und Hacken von Weizen, Wintergerste und Hafer. Pflanzen der Spätkartoffeln. Einsäen von Klee und Seradella, Aussäen von Wicken und Wickgemenge zur Grünfütterung, Lupinen zur Gründüngung. Im Obstgarten: Bei trockenem Wetter frühgepflanzte Bäume reichlich wässern und düngen. Wasserschosse an umgepfropften Bäumen entfernen. Spritzen gegen Blattläuse, Stachelbeerblattwespe u. Blutlaus. Im Gemüsegarten: Auspflanzen der Kohlarten, ab 15. Mai Auspflanzen der Tomaten-, Sellerie- und Porreepflanzen, ab 10. Mai Gurken, Busch- und Stangenbohnen legen. Spargelernte.



Katholisch

23. Woche

1 So	Pfingstsonntag
2 Mo	Pfingstmontag
3 Di	Klothilde
4 Mi	II. Quatember
5 Do	Bonifatius
6 Fr	Norbert
7 Sa	Robert

24. Woche

8 So	1. n. Pfingsten ☉
9 Mo	Primus u. Felician.
10 Di	Margareta
11 Mi	Barnabas
12 Do	Fronleichnam
13 Fr	Anton v. Padua
14 Sa	Basilius €

25. Woche

15 So	2. n. Pfingsten
16 Mo	Benno
17 Di	Adolf
18 Mi	Marcus u. Marcell.
19 Do	Gervas. u. Protas.
20 Fr	Herz-Jesu-Fest
21 Sa	Aloisius

26. Woche

22 So	3. n. Pfingsten ●
23 Mo	Edeltraut
24 Di	Joh. d. Täufer
25 Mi	Prosper
26 Do	Johannes u. Paul.
27 Fr	Sieben Schläfer
28 Sa	Leo II.

27. Woche

29 So	4. n. Pfingsten
30 Mo	Pauli Gedächt. ☽

Protestantisch

153.-159. Tag

1 So	Pfingstsonntag
2 Mo	Pfingstmontag
3 Di	Erasmus
4 Mi	Carpasius
5 Do	Bonifatius
6 Fr	Benignus
7 Sa	Lucretian

160.-166. Tag

8 So	Trinitatis ☉
9 Mo	Primus
10 Di	Onuphrius
11 Mi	Barnabas
12 Do	Basilides
13 Fr	Tobias
14 Sa	Elisäus €

167.-173. Tag

15 So	1. n. Trinitatis
16 Mo	Justina
17 Di	Volkmarr
18 Mi	Arnulf
19 Do	Gervas. u. Protas.
20 Fr	Silverius
21 Sa	Alban

174.-180. Tag

22 So	2. n. Trinitatis ●
23 Mo	Basilius
24 Di	Joh. d. Täufer
25 Mi	Elogius
26 Do	Jeremias
27 Fr	Sieben Schläfer
28 Sa	Leo

181.-187. Tag

29 So	3. n. Trinitatis
30 Mo	Pauli Gedächt. ☽

Wo viele Freiheit,
ist viel Irrtum,

Doch sicher
ist der schmale
Weg der Pflicht

Schiller

Aus Feld und Garten

Anhäufeln der Kartoffeln. Pflanzen von Runkelrüben, Steckrüben und Spätkohl. Einsaat von Lupinen in Roggen. Vereinzeln der Runkeln. Im Obstgarten: Jungen Bäumen, die zu stark tragen, teilweise die Frucht nehmen. Bei übermäßigem Abfall der Früchte fehlt Wasser und meistens auch Nahrung; Düngung mit Jauche hat oft Erfolg. Im Gemüsegarten: Für Kohl, Rüben und Erdkohlrabe ist jetzt die geeignete Pflanzzeit. Erneutes Aussäen von Salat und Spinat. Neubestellung der abgeernteten Gemüsegelder mit Endivien, Grünkohl, Salat, Spinat. Anhäufeln von Bohnen, Gurken und Kopfkohl.



Juli

Katholisch

1 Di	Kostb. Blut. d. H.
2 Mi	Mariä Heimsuchg.
3 Do	Hyacinth
4 Fr	Ulrich
5 Sa	Numerianus

28. Woche

6 So	5. n. Pfingsten
7 Mo	Willibald
8 Di	Kilian
9 Mi	Cyrellus
10 Do	Sieben Brüder
11 Fr	Pius I. Papst
12 Sa	Joh. Gualbert

29. Woche

13 So	6. n. Pfingsten
14 Mo	Bonaventura
15 Di	Apostelteilung
16 Mi	Skapulierfest
17 Do	Alexius
18 Fr	Friedericus
19 Sa	Vincenz v. Paul

30. Woche

20 So	7. n. Pfingsten
21 Mo	Praxedis
22 Di	Maria Magdal.
23 Mi	Apollinaris
24 Do	Christine
25 Fr	Jakobus
26 Sa	Anna

31. Woche

27 So	8. n. Pfingsten
28 Mo	Innocenz I.
29 Di	Martha
30 Mi	Abdon u. Sennen
31 Do	Ignatius v. Loyola

Protestantisch

1 Di	Theobald
2 Mi	Mariä Heimsuchg.
3 Do	Kornelius
4 Fr	Ulrich
5 Sa	Anselmus

188.—194. Tag

6 So	4. n. Trinitatis
7 Mo	Willibald
8 Di	Kilian
9 Mi	Cyrellus
10 Do	Sieben Brüder
11 Fr	Pius
12 Sa	Heinrich

195.—201. Tag

13 So	5. n. Trinitatis
14 Mo	Bonaventura
15 Di	Apostelteilung
16 Mi	Ruth
17 Do	Alexius
18 Fr	Rosina
19 Sa	Rufina

202.—208. Tag

20 So	6. n. Trinitatis
21 Mo	Praxedis
22 Di	Maria Magdal.
23 Mi	Apollinaris
24 Do	Christine
25 Fr	Jakobus
26 Sa	Anna

209.—215. Tag

27 So	7. n. Trinitatis
28 Mo	Pantaleon
29 Di	Beatrix
30 Mi	Abdon
31 Do	Germanus

Glück suchst du?—

Armer,

glaube mir:

Dein Glück,

das findest du

sonst nirgends

als in dir.

Gleim

Aus Feld und Garten

Ernte der Wintergerste. Umbruch der Gerstenstoppel. Ausstreuen der zweiten Stickstoffgabe für Weiden. Ende des Monats Beginn der Roggenernte. Im Obstgarten: Starktragende Bäume mit Jauche düngen, Bäume stützen. Anlegen der Insekten-Fanggürtel. Abschneiden und Abstechen der Erdbeerranken. Beginn der Beerenobst- und Kirschen-ernte. Im Gemüsegarten: Erhaltung der Bodenfeuchtigkeit durch andauerndes Hacken. Auftragen von Jauche bei Regenwetter zu Gurken, Sellerie und Kürbis. Beginn der Frühkartoffelernte. Sofortige Neubestellung des Kartoffelfeldes mit Gemüse. Bekämpfung der Kohlhernie.



August

Katholisch

1 Fr	Petri Kettenfeier
2 Sa	Portiunculatag

32. Woche

3 So	9. n. Pfingsten
4 Mo	Dominikus
5 Di	Maria Schnee
6 Mi	Verklärung Christi
7 Do	Kajetan
8 Fr	Cyriakus
9 Sa	Romanus

33. Woche

10 So	10. n. Pfingsten
11 Mo	Tiburtius
12 Di	Klara
13 Mi	Hippolytus
14 Do	Eusebius
15 Fr	Mariä Himmelf.
16 Sa	Rochus

34. Woche

17 So	11. n. Pfingsten
18 Mo	Helena
19 Di	Sebaldus
20 Mi	Bernhard
21 Do	Anastasius
22 Fr	Unb. Herz Mariä
23 Sa	Phil. Benitius

35. Woche

24 So	12. n. Pfingsten
25 Mo	Ludwig
26 Di	Zephyrinus
27 Mi	Rufus
28 Do	Augustinus
29 Fr	Johannis Enth.
30 Sa	Rosa

36. Woche

31 So	13. n. Pfingsten
-------	------------------

Protestantisch

1 Fr	Petri Kettenfeier
2 Sa	Gustav

216.—222. Tag

3 So	8. n. Trinitatis
4 Mo	Dominikus
5 Di	Oswald
6 Mi	Verklärung Christi
7 Do	Donatus
8 Fr	Cyriakus
9 Sa	Romanus

223.—229. Tag

10 So	9. n. Trinitatis
11 Mo	Hermann
12 Di	Klafa
13 Mi	Hippolytus
14 Do	Eusebius
15 Fr	Mariä Himmelf.
16 Sa	Isaak

230.—236. Tag

17 So	10. n. Trinitatis
18 Mo	Agapitus
19 Di	Sebaldus
20 Mi	Bernhard
21 Do	Hartwig
22 Fr	Philibert
23 Sa	Zachäus

237.—243. Tag

24 So	11. n. Trinitatis
25 Mo	Ludwig
26 Di	Samuel
27 Mi	Gebhard
28 Do	Augustinus
29 Fr	Johannis Enth.
30 Sa	Benjamin

244.—250. Tag

31 So	12. n. Trinitatis
-------	-------------------

Kein Füllhorn,

das von allen

Schätzen regnet,

ist reicher als

die Mutterhand,

die segnet.

Anast. Grün

Aus Feld und Garten

August ist der Erntemonat. In günstigen Jahren wird die gesamte Getreideernte und nicht selten die zweite Heuernte geborgen. Wichtig ist der sofortige Umbruch der Stoppeln zur Erhaltung der Bodengare und zur Unkrautbekämpfung. Ernte der Frühkartoffeln. Im Obstgarten: Fortsetzung des Wässerns und der Bodenlockerung unter stark tragenden Bäumen. Beginn der Ernte der frühen Birnen- und Apfelsorten. Beste Zeit zum Pflanzen der Erdbeeren. Im Gemüsegarten: Für den Herbstgebrauch Spinat und Feldsalat säen. Endivien, Winterkohl, Kopfsalat und Kohlrabe können bis Mitte des Monats noch gepflanzt werden.



Katholisch

1 Mo	Agidius
2 Di	Stephan
3 Mi	Mansuetus
4 Do	Rosalia
5 Fr	Laurentius Justin.
6 Sa	Magnus

37. Woche

7 So	14. n. Pfingsten
8 Mo	Mariä Geburt
9 Di	Georgonius
10 Mi	Nik. v. Tolentino
11 Do	Protus
12 Fr	Namen Mariä
13 Sa	Maternus

38. Woche

14 So	15. n. Pfingsten
15 Mo	7 Schmerzen Mariä
16 Di	Kornelius
17 Mi	III. Quatember
18 Do	Thom. v. Villanova
19 Fr	Januarius
20 Sa	Eustachius

39. Woche

21 So	16. n. Pfingsten
22 Mo	Moritz
23 Di	Thekla
24 Mi	Joh. Empfängnis
25 Do	Kleophas
26 Fr	Cyprian
27 Sa	Kosmas u. Damian

40. Woche

28 So	17. n. Pfingsten
29 Mo	Michael
30 Di	Hieronymus

Protestantisch

1 Mo	Agidius
2 Di	Absalon
3 Mi	Mansuetus
4 Do	Moses
5 Fr	Herkules
6 Sa	Magnus

251.—257. Tag

7 So	13. n. Trinitatis
8 Mo	Mariä Geburt
9 Di	Bruno
10 Mi	Sosthenes
11 Do	Protus
12 Fr	Syrus
13 Sa	Amatus

258.—264. Tag

14 So	13. n. Trinitatis
15 Mo	Nikomedes
16 Di	Euphemia
17 Mi	Lambert
18 Do	Titus
19 Fr	Januarius
20 Sa	Fausta

265.—271. Tag

21 So	15. n. Trinitatis
22 Mo	Moritz
23 Di	Hoseas
24 Mi	Joh. Empfängnis
25 Do	Kleophas
26 Fr	Cyprian
27 Sa	Kosmas u. Damian

272.—278. Tag

28 So	26. n. Trinitatis
29 Mo	Michael
30 Di	Hieronymus

Der Sturm
kann toben in
dem Laub,
nie wird
der edle Stamm
sein Raub.

W. Scott

Aus Feld und Garten

Ernte der mittelfrühen und der mittelspäten Kartoffelsorten. Bis 25. September Aussaat der Wintergerste. Aussaat des Roggens. Bei trockenem Wetter Ausfahren von Dünger zur Winterfrucht. Abmähen der Disteln auf den Weiden. Im Obstgarten: Herbstpflanzung vornehmen. Die Früchte beginnen fast alle zu reifen. Nicht haltbare Sorten zu Dauerware verarbeiten. Im Gemüsegarten können auch jetzt noch für den Winter Spinat und Feldsalat ausgesät werden. Im Mistbeet kann man um diese Zeit zur Überwinterung Weiß- und Rotkohl und Wirsing ziehen. Endivien sind jetzt fertig zum Bleichen.



Katholisch

1 Mi	Remigius
2 Do	Schutzengelfest
3 Fr	Candidus
4 Sa	Franz v. Assisi

41. Woche

5 So	Erntedankfest
6 Mo	Bruno
7 Di	Rosenkranzfest
8 Mi	Brigitta
9 Do	Dionysius
10 Fr	Franz v. Borgia
11 Sa	Muttersch. Mariä

42. Woche

12 So	19. n. Pfingsten
13 Mo	Eduard
14 Di	Kallistus
15 Mi	Theresia v. Avila
16 Do	Gallus
17 Fr	Hedwig
18 Sa	Lukas

43. Woche

19 So	Kirchweihfest
20 Mo	Wendelin
21 Di	Ursula
22 Mi	Cordula
23 Do	Joh. v. Capristan
24 Fr	Raphael
25 Sa	Crispinus

44. Woche

26 So	21. n. Pfingsten
27 Mo	Sabina
28 Di	Simon u. Judas
29 Mi	Narzissus
30 Do	Serapion
31 Fr	Wolfgang

Protestantisch

1 Mi	Remigius
2 Do	Voltrud
3 Fr	Jairus
4 Sa	Franz

279.—285. Tag

5 So	Erntedankfest
6 Mo	Fides
7 Di	Amalia
8 Mi	Pelagia
9 Do	Dionysius
10 Fr	Gideon
11 Sa	Burchard

286.—292. Tag

12 So	18. n. Trinitatis
13 Mo	Koloman
14 Di	Kallistus
15 Mi	Hedwig
16 Do	Gallus
17 Fr	Florentin
18 Sa	Lukas

293.—299. Tag

19 So	19. n. Trinitatis
20 Mo	Wendelin
21 Di	Ursula
22 Mi	Cordula
23 Do	Severin
24 Fr	Salome
25 Sa	Crispinus

300.—306. Tag

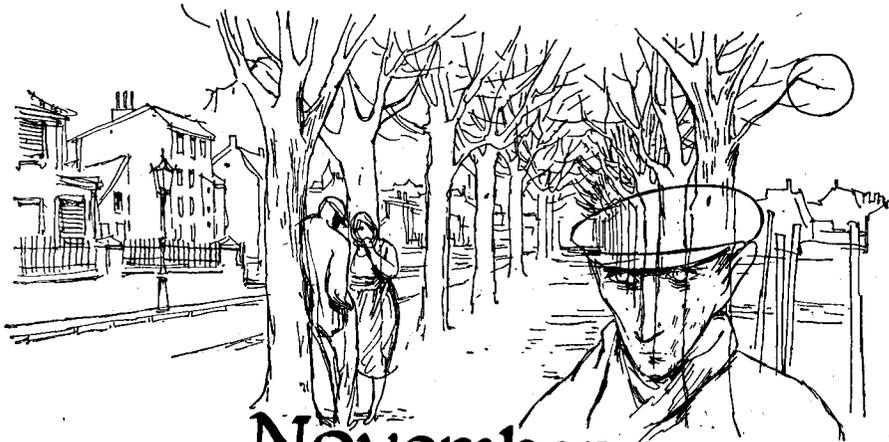
26 So	20. n. Trinitatis
27 Mo	Sabina
28 Di	Simon u. Judas
29 Mi	Engelhardt
30 Do	Hartmann
31 Fr	Reformationfest

Wenn du
der Stunde dienst,
beherrschest du
die Zeit;
wirk' auf
den Augenblick!
er wirkt in Ewigkeit.

Fr. Rückert

Aus Feld und Garten

Düngung der Herbstsaaten mit Thomasschlacken und Kainit. Anfang des Monats Ernte der Spätkartoffeln und Runkelrüben, dann Ernte der Steckrüben und Stoppelrüben. Im Obstgarten setzt die Ernte der meisten Kernobstsorten ein. Mitte Oktober oft günstige Zeit zum Pflanzen junger Obstbäume. Bei Eintreten der ersten Fröste Anlegen von Leimringen zum Abfangen des Frostspanners. Boden tief umgraben, in rauher Furche lassen. Im Gemüsegarten: Erntearbeiten. Möhren, Schwarzwurzeln, Zwiebeln und Kohlrüben nicht zu früh ernten, da sie etwas Frost vertragen. Empfindlich sind Tomaten, Gurken.



November

Katholisch

1 Sa	Allerheiligen
45. Woche	
2 So	22. n. Pfingsten ☉
3 Mo	Allerseelen ☉
4 Di	Karl Borromäus
5 Mi	Emmerich
6 Do	Leonhard
7 Fr	Engelbert
8 Sa	4 gekr. Märtyrer
46. Woche	
9 So	23. n. Pfingsten ☉
10 Mo	Andr. Avellinus
11 Di	Martin v. Tours
12 Mi	Martin I., Papst
13 Do	Stanislaus K.
14 Fr	Jucundus
15 Sa	Leopold
47. Woche	
16 So	24. n. Pfingsten
17 Mo	Gregor Thaum. ☉
18 Di	Otto, Eugen
19 Mi	Elisabeth
20 Do	Felix v. Valois
21 Fr	Mariä Opferung
22 Sa	Cäcilia
48. Woche	
23 So	25. n. Pfingsten
24 Mo	Chrysogonus ☉
25 Di	Katharina
26 Mi	Konrad
27 Do	Virgilius
28 Fr	Sosthenes
29 Sa	Saturnin
49. Woche	
30 So	1. Advent

Protestantisch

1 Sa	Allerheiligen
307.—313. Tag	
2 So	21. n. Trinitatis ☉
3 Mo	Allerseelen
4 Mi	Charlotte
5 Mi	Blandina
6 Do	Leonhard
7 Fr	Engelbert
8 Sa	Gottfried
314.—320. Tag	
9 So	22. n. Trinitatis ☉
10 Mo	Martin Luther
11 Di	Martin, Bischof
12 Mi	Jonas
13 Do	Briccius
14 Fr	Levinus
15 Sa	Leopold
321.—327. Tag	
16 So	23. n. Trinitatis ☉
17 Mo	Hugo
18 Di	Gelasius
19 Mi	Buß- u. Betttag
20 Do	Amos
21 Fr	Mariä Opferung
22 Sa	Alfons
328.—334. Tag	
23 So	Totensonntag
24 Mo	Chrysogonus ☉
25 Di	Katharina
26 Mi	Konrad
27 Do	Otto
28 Fr	Günther
29 Sa	Eberhard
335.—341. Tag	
30 So	1. Advent

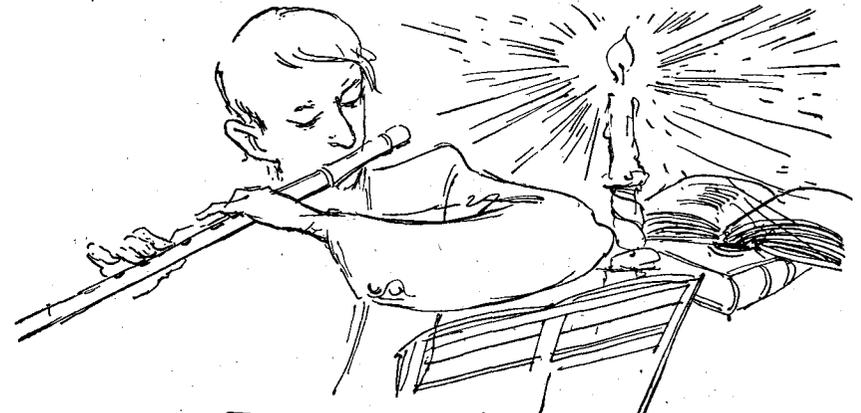
Einsam

*wandle deine Bahnen,
stilles Herz, und
unverzagt;
viel erkennen,
viele ahnen wirst du,
was dir keiner
sagt.*

Scheffel

Aus Feld und Garten

Bestellung der Rübenäcker mit Weizen und Einpfügen der Gründüngungspflanzen. Bekämpfung der Ackerschnecke mit Kalk oder Kalkstickstoff nach vorhergehendem Walzen. Zudecken der Runkel- und Kartoffelmieten. Abdeschen des Futtergetreides. Im Obstgarten: Während des ganzen Monats können Obstbäume gepflanzt werden. Auslichten der Krone und Beseitigen von trockenem Holz. Schnittstellen mit Baumwachs verstreichen. Geeignete Zeit zur Düngung der Obstbäume mit Thomasschlacke, Kainit und Kalk. Im Gemüsegarten: Unterbringen von Stalldünger und Pflanzenresten, Düngen mit Kalk.



Dezember

Katholisch

1 Mo	Eligius ☉
2 Di	Bibiana
3 Mi	Franz Xaver
4 Do	Barbara
5 Fr	Sabbas
6 Sa	Nikolaus, Bischof
50. Woche	
7 So	2. Advent
8 Mo	Mariä Empfängn. ☉
9 Di	Leokadia ☉
10 Mi	Melchides
11 Do	Damasus
12 Fr	Epichamus
13 Sa	Lucia
51. Woche	
14 So	3. Advent
15 Mo	Eusebius
16 Di	Adelheid
17 Mi	IV. Quatember ☉
18 Do	Mariä Erwartung
19 Fr	Nemesius
20 Sa	Ammon
52. Woche	
21 So	4. Advent
22 Mo	Florian
23 Di	Viktorla ☉
24 Mi	Adam u. Eva
25 Do	1. Weihnachtstag
26 Fr	2. Weihnachtstag
27 Sa	Johannes Ev.
53. Woche	
28 So	Sonntag n. Weihn.
29 Mo	Thom. v. Canterb.
30 Di	David
31 Mi	Silvester I. ☉

Protestantisch

1 Mo	Arnold ☉
2 Di	Candidus
3 Mi	Cassian
4 Do	Barbara
5 Fr	Abigail
6 Sa	Nikolaus, Bischof
342.—348. Tag	
7 So	2. Advent
8 Mo	Mariä Empfängn. ☉
9 Di	Joachim ☉
10 Mi	Judith
11 Do	Damasus
12 Fr	Epimachus
13 Sa	Lucia
349.—355. Tag	
14 So	3. Advent
15 Mo	Johanna
16 Di	Ananias
17 Mi	Lazarus ☉
18 Do	Christoph
19 Fr	Abraham
20 Sa	Ammon
356.—362. Tag	
21 So	4. Advent
22 Mo	Beate
23 Di	Dagobert ☉
24 Mi	Adam u. Eva
25 Do	1. Weihnachtstag
26 Fr	2. Weihnachtstag
27 Sa	Johannes
363.—366. Tag	
28 So	Sonntag n. Weihn.
29 Mo	Jonathan
30 Di	David
31 Mi	Silvester ☉

*Der Mensch
erfährt, er sei auch
wer er mag,
ein
letztes Glück
und einen letzten
Tag.*

Goethe

Aus Feld und Garten

Hauptsächlich Arbeiten im Stall, in der Scheune und auf dem Speicher. Bei schlechtem Wetter Säubern und Einfetten der Maschinen und Geräte. Eisenteile anstreichen. Ab Mitte Dezember Düngung der Wiesen u. Weiden mit Kainit u. Thomasmehl. Im Obstgarten: Man verhüte Schäden, die Hasen und Kaninchen anrichten; jüngere Obstbäume mit Drahtgeflecht einfriedigen. Im Gemüsegarten ist jetzt eine stille Zeit. Man benutze sie zur Instandsetzung der Werkzeuge, Mistbeetkästen und -fenster. Umsetzen des Komposthaufens. Zusammenfahren von Erde und Abfällen aller Art zur Anlage eines neuen Komposthaufens.